Ordonnance concernant les éléments de protection industrielle et les éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

du 23 novembre 2011 (État le 1er novembre 2026)

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 1 et 4, al. 1 et 2, de la loi fédérale du 15 décembre 2017 sur l'importation de produits agricoles transformés[1],[2]

arrête:

Art. 1 Principe

Les droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés se composent d'un élément de protection industrielle et d'un élément mobile; les réglementations préférentielles spéciales sont réservées.

Art. 2 Éléments de protection industrielle

Les éléments de protection industrielle applicables aux divers produits sont fixés en annexe.

Art. 3 Fixation des éléments mobiles

[1] Les éléments mobiles sont fixés par le Département fédéral des finances (DFF) en accord avec le Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFR)[3].

[2] Ils sont vérifiés une fois par an et nouvellement fixés s'il y a lieu, à moins que des variations importantes de prix ou une modification des droits de douane perçus sur les produits de base correspondants ne requièrent des délais plus courts.

Art. 4 Calcul des éléments mobiles pour les importations provenant d'États membres de l'UE et bénéficiant d'un traitement préférentiel

[1] L'élément mobile applicable aux importations provenant d'États membres de l'UE et bénéficiant d'un traitement préférentiel est calculé conformément aux dispositions

RO **2011** 5927

1 RS **632.111.72**

2 Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 27 fév. 2019, en vigueur depuis le 1er janv. 2021 (RO **2020** 6431).

3 La désignation de l'unité administrative a été adaptée au 1er janv. 2013 en application de l'art. 16 al. 3 de l'O du 17 nov. 2004 sur les publications officielles (RO **2004** 4937). Il a été tenu compte de cette mod. dans tout le texte.

figurant dans le tableau IV du protocole no 2 du 22 juillet 1972 concernant certains produits agricoles transformés[4].

2 En accord avec le DEFR, le DFF peut adapter à titre provisoire les éléments mobiles, en se fondant sur la différence entre les prix suisses et ceux du marché de l'UE ou sur une modification des droits de douane perçus sur les produits de base correspondants; il veille à ce que les montants de base figurant dans le tableau IV du protocole no 2 du 22 juillet 1972 concernant certains produits agricoles transformés ne soient pas dépassés.

Art. 4*a*[5] Approbation des prix de référence, des différences de prix de référence et des montants de base pour les importations provenant d'États membres de l'UE et bénéficiant d'un traitement préférentiel

1 Le DEFR approuve, en accord avec le Département fédéral des affaires étrangères, les décisions suivantes du Comité mixte en vertu de l'art. 5, par. 3, du Protocole no 2 du 22 juillet 1972 concernant certains produits agricoles transformés[6]:

a. décisions relatives à l'adaptation des prix de référence et des différences de prix de référence selon le tableau III du protocole;

b. décisions relatives à l'adaptation des montants de base selon le tableau IV, let. b, du protocole.

2 L'al. 1 ne s'applique qu'aux cas dans lesquels l'adaptation des prix de référence, des différences de prix de référence ou des montants de base ne repose pas sur une modification de la méthode de calcul allant au-delà d'une simple modification technico-administrative.

3 Si aucun accord n'est trouvé concernant l'approbation d'une décision, le Conseil fédéral statue sur son approbation.

Art. 5 Calcul des éléments mobiles pour les importations autres que celles provenant d'États membres de l'UE et bénéficiant d'un traitement préférentiel

1 Pour les importations autres que celles provenant d'États membres de l'UE et bénéficiant d'un traitement préférentiel, l'élément mobile est calculé, à moins que le droit international n'en dispose autrement, sur la base:

a. de la différence entre les prix suisses et ceux du marché mondial, et

b. des parts moyennes de produits de base contenues dans le produit transformé (recette standard), telles qu'elles sont définies en annexe.

2 La différence entre les prix suisses et ceux du marché mondial qui est déterminante pour le calcul des éléments mobiles ne doit pas dépasser les droits de douane perçus

4 RS **0.632.401.2**
5 Introduit par le ch. I de l'O du 2 oct. 2026, en vigueur depuis le 1er nov. 2026 (RO **2026** 524).
6 RS **0.632.401.2**

à l'importation des produits de base concernés, à moins que les intérêts de l'économie suisse n'exigent des éléments mobiles plus élevés.

3 Le DEFR procède au relevé des prix représentatifs des produits de base pour le calcul des éléments mobiles.

4 Le prix de la farine de blé tendre sur le marché mondial est calculé sur la base du prix du blé tendre sur le marché mondial.

5 En ce qui concerne les œufs, la graisse végétale et le sucre cristallisé, la différence entre les prix suisses et étrangers des produits de base correspond aux droits perçus à l'importation des œufs en coquille du nº 0407.2110, de l'huile de tournesol ou de carthame du nº 1512.1998 et du sucre cristallisé du nº 1701.9999 du tarif des douanes.

6 Les éléments mobiles fixés à l'art. 4 s'appliquent aux importations provenant du Royaume-Uni et bénéficiant d'un traitement préférentiel.[7]

Art. 6 Publication

L'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières[8] publie les sources du relevé des prix représentatifs des produits de base et les prix suisses et étrangers des produits de base servant au calcul des éléments mobiles.

Art. 7 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 22 décembre 2004 concernant les éléments de protection industrielle et les éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés[9] est abrogée.

Art. 8 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er février 2012.

7 Introduit par le ch. I de l'O du 27 fév. 2019, en vigueur depuis le 1er janv. 2021 (RO **2020** 6431).

8 La désignation de l'unité administrative a été adaptée en application de l'art. 20 al. 2 de l'O du 7 oct. 2015 sur les publications officielles (RO **2015** 3989), avec effet au 1er janv. 2022.

9 [RO **2005** 523, **2006** 2861, **2010** 3543]

Annexe[10]
(art. 2 et 5, al. 1)

Éléments de protection industrielle et recettes standard applicables

N° du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
0403.2091	10.—							6	8		20			
0403.2099	10.—							10	8		15			
0403.9031	10.—							20		18				
0403.9041	10.—							10	8					
0403.9049	10.—							10	8					
0403.9061	10.—							20		20	15			
0403.9072	10.—							15	12		15			
0403.9079	10.—							8	12		15			
0405.2011	10.—								6	85	9			
0405.2091	10.—								6	85	9			
0710.4000	10.—					100								
1517.1062	10.—									15				80
1517.1067	10.—									15				80
1517.1072	10.—									15				40
1517.1077	10.—									15				40
1517.1082	10.—									15				25
1517.1087	10.—									15				25
1517.1092	10.—									15				10
1517.1097	10.—									15				10
1517.9062	10.—									15				85
1517.9067	10.—									15				85
1704.1010	41.—					16					74			
1704.1020	41.—					32					65			
1704.1030	41.—					40					52			

[10] Mise à jour par l'annexe 3 ch. 6 de l'O du 30 juin 2021 modifiant le tarif des douanes, en vigueur depuis le 1er janv. 2022 (RO **2021** 445).

Nº du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
1704.9010	53.—							20			45			
1704.9020	53.—					21					53			
1704.9031	53.—					16					40			
1704.9032	1.—					16					10			
1704.9041	53.—					24					80			
1704.9042	53.—					56					60			
1704.9043	53.—					72					37			
1704.9050	53.—					61					46			10
1704.9060	53.—					61		11			45			
1704.9091	53.—										80			
1704.9092	53.—										60			
1704.9093	53.—										40			
1806.1010	10.—										90			
1806.1020	10.—										60			
1806.2011	1.—									105				
1806.2012	1.—									85	15			
1806.2013	1.—									45	30			
1806.2014	1.—							70			10			
1806.2015	1.—							25			55			
1806.2019	1.—								70		10			
1806.2071	10.—							28			50			
1806.2072	10.—							20			50			
1806.2073	10.—							11			55			
1806.2074	10.—										55			20
1806.2079	10.—										55			8
1806.2081	10.—							6	8		45			20
1806.2082	10.—							6	8		45			8
1806.2083	10.—							6	8		45			
1806.2084	10.—										45			30
1806.2085	10.—										45			10
1806.2089	10.—										55			

N° du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
1806.3111	10.—							12	2		40			5
1806.3119	10.—							6	8		45			
1806.3121	10.—										45			15
1806.3129	10.—										55			
1806.3211	10.—							28			50			
1806.3212	10.—							17			50			
1806.3213	10.—							9			55			
1806.3290	10.—										55			
1806.9031	10.—							6	8		45			17
1806.9032	10.—							6	8		45			12
1806.9033	10.—							6	8		45			6
1806.9049	10.—							6	8		45			
1806.9051	10.—										45			17
1806.9052	10.—										45			12
1806.9053	10.—										45			6
1806.9069	10.—										55			
1901.1011	10.—						30	50			20			
1901.1014	10.—						40	25	10		20			4
1901.1015	10.—						40	15	18		20			4
1901.1016	10.—						40	10	18		20			4
1901.1019	10.—						40	4	18		20			4
1901.1021	20.—		30				55				18			
1901.1022	20.—					35	65							
1901.2011	5.—						50		10			8		5
1901.2012	5.—						50		10			8		5
1901.2018	5.—						50		10			8		5
1901.2019	5.—						50		10			8		5
1901.2081	10.—						55	5		40				
1901.2082	10.—						70	10		20				
1901.2084	10.—						52	10		10	15	8		5
1901.2085	10.—						52	8		4	15	8		5
1901.2089	10.—						52	6		1	15	8		5

Nº du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
1901.2091	20.—						50			50				
1901.2092	20.—						50			22	25			
1901.2094	20.—						55			12	20			10
1901.2095	20.—						55			6	20			10
1901.2096	20.—						55			3	20			10
1901.2098	20.—						90				20			
1901.9011	5.—						60		5			2		5
1901.9012	5.—						60		5			2		5
1901.9018	5.—						60		5			2		5
1901.9019	5.—						60		5			2		5
1901.9021	20.—				166									
1901.9022	20.—				140									
1901.9031	1.35						10	25		100				
1901.9032	3.—						15	25		70				
1901.9033	25.—							25		40	30			
1901.9034	37.—						5	85			10			
1901.9035	31.—						5	40			55			
1901.9036	41.—						50	4	40		10			
1901.9037	1.—						50		40		10			
1901.9041	44.—						15	25		60				
1901.9042	44.—						15	40		40				10
1901.9043	44.—									40				
1901.9044	44.—							40		10				
1901.9045	44.—									10				
1901.9046	44.—							12			15			
1901.9047	44.—								20		15			
1901.9081	10.—						45	5		50				
1901.9082	10.—						50	15		20	15			
1901.9089	10.—						54	10	8		15	8		5
1901.9091	20.—						35			60	5			
1901.9092	20.—						50			22	25			

N° du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
1901.9093	20.—					15	55				20			20
1901.9094	20.—					30	60				20			
1901.9095	20.—										20			5
1901.9096	20.—										20	8	30	
1902.1110	3.—		145									15		
1902.1190	3.—	30	115									15		
1902.1910	3.—		160											
1902.1990	3.—	30	130											
1902.2000	44.—		60									20		10
1902.3000	44.—		60									20		10
1902.4011	3.—		160											
1902.4019	3.—	30	130											
1902.4090	44.—		60									20		10
1904.1010	44.—	25				15	5				13			5
1904.1090	1.—					110					20			
1904.2000	44.—	35		5	5	3			2		6			
1904.3000	10.—		120											
1904.9010	5.—		80											
1904.9090	44.—		100											5
1905.1010	15.—			136										
1905.1020	60.—			125							10			
1905.2011	60.—						35			10	25			
1905.2012	60.—						35			8	25			
1905.2013	60.—						35			3	25			
1905.2020	60.—						35				25			15
1905.2030	60.—						50				25			
1905.3111	60.—						50			20	20			
1905.3112	60.—						50			15	20			3
1905.3113	60.—						50			6	20			9
1905.3114	60.—						50			3	20			12
1905.3191	60.—						50				20			20
1905.3192	60.—						50				20			13

Nº du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
1905.3193	60.—						50				20			5
1905.3194	60.—						50				20			2.5
1905.3210	27.—						95							
1905.3220	60.—						40				20			25
1905.4010	27.—						90							5
1905.4021	60.—						80				5			5
1905.4029	60.—						40				25			15
1905.9025	1.—						105							
1905.9029	1.—				16		95							
1905.9031	15.—						110							
1905.9032	15.—						105							
1905.9039	15.—				16		95							
1905.9071	5.—						50		10			8		5
1905.9072	5.—						50		10			8		5
1905.9078	5.—						50		10			8		5
1905.9079	5.—						50		10			8		5
1905.9081	27.—						5						370	35
1905.9082	27.—						85							10
1905.9083	60.—						35			8	25	8		
1905.9084	60.—						105							
1905.9085	60.—						35				25	8		15
1905.9086	60.—						105							
1905.9089	60.—						50				25			
2001.9020	10.—					100								
2004.1012	10.—								5				570	
2004.1014	10.—								5				570	
2004.1092	10.—								5				570	
2004.1094	10.—								5				570	
2004.9013	10.—					100								
2004.9043	10.—					100								
2005.2011	10.—								5				570	

N° du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
2005.2012	10.—							2				8	410	2
2007.1000	10.—										10			
2007.9120	10.—										50			
2007.9921	10.—										50			
2007.9929	10.—										50			
2008.1110	44.—													25
2008.9998	10.—					100								
2101.1211	44.—							20			45			15
2101.1291	44.—							10			35			10
2101.1299	44.—							6			5			10
2101.2011	44.—							20			55			
2101.2091	44.—							10			35			
2101.2099	44.—							6			5			
2104.2000	2.—						5						40	3
2105.0010	10.—								10	19	20			
2105.0020	10.—								10	14	20			
2105.0030	10.—								10	11	20			
2105.0040	10.—								10	7	20			
2105.0051	10.—								10		20			13
2105.0052	10.—								10		20			7
2105.0053	10.—								10		20			
2106.1011	44.—					10		12	10		10			5
2106.9021	120.—										75			
2106.9022	120.—										55			
2106.9023	120.—										45			
2106.9040	44.—					120								
2106.9050	44.—						15	1		5		5		5
2106.9060	44.—									100	10			
2106.9061	44.—									50				40
2106.9062	44.—									50				
2106.9063	44.—									35				40
2106.9064	44.—									35				

Nº du tarif des douanes suisses	Élément de protection industrielle	Blé tendre	Blé dur	Seigle	Orge	Maïs	Farine de blé tendre	Lait entier en poudre	Lait écrémé en poudre	Beurre	Sucre cristallisé	Œufs	Pommes de terre à l'état frais	Graisse végétale
	Fr. par 100 kg brut	Quantité de produits de base en kilos par 100 kg de poids du produit fini												
2106.9065	44.—							10		20	5			30
2106.9066	44.—							10		12	5			30
2106.9067	44.—							10		6	5			30
2106.9068	44.—							10	10		30			30
2106.9069	44.—							10	5		30			30
2106.9071	44.—								20					70
2106.9072	44.—								20					50
2106.9073	44.—								15		25	6		32
2106.9074	44.—								15		25	6		18
2106.9075	44.—								10		35			10
2106.9076	44.—								10		35			5
2106.9094	44.—										60			
2106.9095	44.—								5		35			
2106.9096	44.—				40							20		
2905.4300	1.50										300			
3501.1010	1.—								301					
3501.1090	1.—								301					
3501.9019	1.—								301					
3501.9099	1.—								301					